



Plan del seguro de viajes de negocios con servicios de asistencia global

Los viajes de negocios exigen atender una cantidad de detalles únicos que no están relacionados con sus principales responsabilidades laborales. Un estudio de la Asociación Mundial de Viajes de Negocios indica que el 75 por ciento de los pasajeros tuvo un percance mientras viajaban a sus destinos de negocios.¹ Su empleador le brinda una cobertura del seguro contra accidentes durante viajes de negocios, junto con servicios de asistencia al viajero, para ayudarlo con los percances o las emergencias que surjan durante su viaje de negocios, desde una emergencia médica hasta un problema de seguridad, o demoras de su vuelo o extravío de equipaje. Estamos a su disposición para ayudarlo 24 horas al día, 7 días a la semana.



Para los empleados de Barry-Wehmiller Companies, Inc., y todas sus subsidiarias y afiliadas

Desprenda la tarjeta que está a continuación y llévela consigo durante su viaje.

AIG

Travel Guard®

TARJETA DE IDENTIFICACIÓN DEL EMPLEADO

Servicios de asistencia 24/7

Titular de la póliza: Barry-Wehmiller Companies, Inc.,
y todas sus subsidiarias y afiliadas
Número de póliza: GTP 0009112715-B

Para acceder a su sitio web de Servicios de asistencia 24/7, visite aig.com/us/travelguardassistance

o descargue la aplicación de Asistencia de viajes de AIG a su teléfono inteligente, Apple o Android. Regístrese con su número de póliza (utilice únicamente numerales).



Cobertura complementaria contra gastos médicos por enfermedades o accidentes fuera del país con servicios de asistencia las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Como parte del programa contra accidentes durante viajes de negocios de su empresa, usted también tiene una cobertura complementaria contra gastos médicos por enfermedades de emergencia o accidentes fuera del país. Si sufre alguna lesión o contrae alguna enfermedad de emergencia que exija un tratamiento médico mientras está de viaje fuera de su país de residencia permanente durante cualquier viaje conforme se defina en la póliza, la empresa pagará los cargos normales y habituales en los que incurra por los servicios médicos cubiertos recibidos debido a tal lesión o enfermedad de emergencia hasta el máximo del beneficio. Este beneficio complementario es pagadero por tales cargos después haber alcanzado el deducible.

Beneficio máximo:	300.000 USD
Deducible:	0 USD
Período del beneficio:	52 semanas
Duración máxima del viaje:	365 días

Beneficio de gastos médicos y garantía médica de emergencia
Si usted incurre en un cargo de garantía para la admisión hospitalaria y/o un cargo de garantía para gastos médicos mientras está de viaje fuera de su país de residencia permanente, la empresa pagará los gastos reales en los que haya incurrido para garantizar el pago al Hospital o al proveedor médico hasta un máximo de 10.000 USD.

Este beneficio puede afectar el tratamiento impositivo de las cuentas de ahorros de salud conforme a los planes de salud de alto deducible. Consulte a sus asesores fiscales y legales para obtener más información sobre cualquier impacto potencial.

Qué está cubierto

Los servicios médicos cubiertos hacen referencia a cualquiera de los siguientes servicios, siempre que el servicio sea médicamente necesario:

1. Alojamiento y comida semi-privados en un hospital (o, cuando sea médicamente necesario, alojamiento y comida en una unidad de cuidados intensivos o cuidados cardíacos); servicios auxiliares del hospital (incluido, de manera no taxativa, el uso de la sala de operaciones o la sala de emergencias); o el uso de un centro médico ambulatorio.
2. Servicios de un médico o enfermero matriculado.
3. Servicio de ambulancia hacia o desde un hospital.
4. Análisis de laboratorio.
5. Procedimientos radiológicos.
6. Anestésico y la administración de anestésicos.
7. Sangre, productos de sangre, productos de sangre artificiales y la transfusión de los mismos.
8. Terapia física y terapia ocupacional.
9. Alquiler de equipos médicos duraderos.
10. Extremidades artificiales, ojos artificiales u otros aparatos protéticos.
11. Medicinas o medicamentos administrados por un médico o que sólo puedan obtenerse con la receta escrita de un médico.

Para conocer más o acceder a su sitio web de servicios de asistencia descargue la aplicación móvil de asistencia al viajero de AIG en Apple o Android, o visite aig.com/us/travelguardassistance.

Asistencia médica

- Coordinar traslados médicos de emergencia
- Hacer derivaciones a hospitales y prestadores
- Brindar asistencia para reemplazos de emergencia de medicamentos recetados
- Programar servicios médicos especiales, cuando sea necesario

Asistencia al viajero

- Asistencia para equipaje extraviado/robado
- Extravío de pasaporte/documentos de viaje
- Localizador de cajeros automáticos
- Asistencia en la carretera
- Interpretación telefónica de emergencia
- Derivaciones a abogados/fianzas
- Información sobre embajadas y consulados

Servicios de atención personalizada

- Recomendaciones de restaurantes y reservas
- Entradas a eventos
- Coordinación de transporte terrestre
- Asistencia para dispositivos inalámbricos

Asistencia en caso de robo de identidad²

- Control de actividades de la cuenta
- Investigación financiera de la cuenta
- Revisión crediticia y detector de fraude
- Asistencia para declaración de ingresos personales y beneficio del Seguro Social
- Asistencia en procesos penales

Sitio web y aplicación móvil de asistencia

- Capacitación de concientización sobre seguridad en viajes: módulos de instrucción en línea
- Informes del país
- Alertas de viaje

Asistencia de seguridad

- Asistencia de traslados de seguridad con respuesta física inmediata en el lugar
- Asesoramiento sobre seguridad
- Servicios de respuesta disponibles las 24 horas para asistir a los empleados y sus familiares durante un incidente
- Acceso en línea a la inteligencia de seguridad actualizada

1. "Cuando surgen problemas durante un viaje: el costo humano y financiero de los percances durante viajes de negocios", Asociación Mundial de Negocios, 2014.
2. Los servicios en caso de robo de identidad no están disponibles para residentes de Nueva York ni fuera de Estados Unidos.

www.aig.com/us/benefits

Los riesgos de suscripción, las obligaciones financieras y contractuales y las funciones de respaldo asociadas con los productos emitidos por la National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa., son su responsabilidad. National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa., mantiene su sede principal de negocios en Nueva York, NY, y cuenta con autorización para llevar a cabo operaciones comerciales en todos los estados y en el Distrito de Columbia. N.º de la Asociación Nacional de Comisionados de Seguros (National Association of Insurance Commissioners, NAIC): 19445. Los servicios de asistencia para viajes de AIG Benefits son brindados por Travel Guard Group, Inc., una empresa de AIG. Es posible que la cobertura no esté disponible en todos los estados. Pyrotek Incorporated es una entidad separada y no vinculada.

Este es solo un resumen de los productos y servicios ofrecidos. Las ofertas reales pueden variar según el tamaño del grupo y están sujetas a la ley estatal de seguros, y cualquier beneficio/disposición que se haya descrito puede variar debido a tal ley. Todos los productos están sujetos a cualquier término, condición, limitación, reducción, exclusión y cláusula de rescisión establecido en la póliza. Consulte la póliza y el certificado para obtener más detalles.

Serie de la póliza C11860DBGB40

© 2017. Todos los derechos reservados.

AIGT-36247-17 R05/17



Tarjeta de identificación de Travel Guard®

Teléfono sin cargo/gratuito (dentro de EE. UU.): **1-877-244-6871**

Teléfono con cargo de conexión/cobro revertido (fuera de EE. UU.): **+1-715-346-0859**

Correo electrónico: assistance@aig.com

Comuníquese en caso de:

- Emergencias
- Verificación de cumplimiento de requisitos
- Derivaciones médicas
- Traslados médicos de emergencia
- Servicios de asistencia
- Información de contacto del plan de beneficios

aig.com/us/travelguardassistance

Envíe por correo los reclamos a:

AIG Claims Dept. | P.O. Box 25987 | Shawnee Mission, KS 66225-5897

ahclaims@aig.com